

## INTRODUCTION

With your GL100, you can create labels for any application. Select from the many frames, character sizes and styles to design beautiful custom labels. In addition, the variety of tape cartridges available allows you to print labels with different widths and exciting colours. Read this manual carefully before starting and keep the manual in a handy place for future reference

Industry Canada Compliance Statement (Canada Only) Avis de conformité aux normes d'Industrie Canada (Canada seulement) This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

**KEYBOARD & LCD** 

## **GENERAL PRECAUTIONS**

- Use only Brother TZ tapes with this machine. Do not use tapes that do not have the 🏗 mark. Do not pull on the tape being fed from the P-touch, otherwise the tape cassette
- may be damaged. • Do not attempt to cut the tape while printing or feeding since this will damage the tape.
- Do not clean the machine with alcohol or other organic solvents. Only use a soft, dry cloth.
- Remove the batteries and disconnect the AC adapter if you do not intend to use the machine for an extended period of time.
- Note: If power is disconnected for more than three minutes, all text shown in the display and any text files stored in the memory will be lost. Language and unit settings will also be cleared.
- Do not put any foreign objects into or heavy objects on the machine. Do not expose the machine to extremely high temperatures or high humidity. Never
- leave it on the dashboard or in the back of your car. Avoid using the machine in extremely dusty places. Keep it out of both direct sunlight
- and rain. Do not leave any rubber or vinyl on the machine for an extended period of time, oth-
- erwise the machine may be stained. • Do not touch the print head mechanism. If the head is touched, clean it immediately
- with a soft wipe (e.g. a cotton swab) to avoid permanent damage · To avoid injuries, do not touch the cutter's edge.
- · Use only the AC adapter designed exclusively for this machine. Use of any other adapter may void the warranty · Please contact your Brother dealer for details

#### SPECIFICATIONS 4.32" (W) × 7.84" (D) × 2.2" (H) Dimensions:

- $(108mm (W) \times 196mm (D) \times 55mm (H))$ 0.74 lbs. (335g) (without batteries and tape cassette) Weight: Power supply: Six AAA size alkaline batteries or optional AC adapter (AD-30/AD-24) Brother TZ tape Tape cassette: 1/4" / 3/8" / 1/2" (width) (6mm, 9mm, 12mm (width)) Cutter unit: TC-5 (replacement)

## **POWER SUPPLY & TAPE CASSETTES**

- 0 Remove the back cover by pressing in the rough area at the top end of the machine. If a tape cassette is already installed, remove it by pulling it straight up. Also, if batteries are already installed, remove them.
- 2-1 Insert six new AAA-size alkaline batteries, making sure that their poles point in the correct directions. Always replace all six batteries at the same time using brand new ones.

### 2-2 Insert a tape cassette, making sure that it

- snaps into place. · Make sure that the end of the tape feeds unde the tape guides. · Be sure to remove the paper tab when install-
- ing a new tape cassette · If the ink ribbon is loose, use your finger to wind the toothed wheel in the direction of the
- arrow on the cassette
- · Use only Brother TZ tapes with this machine
- Attach the back cover by inserting the two hooks at the bottom into the slots on the 3 machine, then pushing down firmly on the cover until it snaps into place. After you have installed the tape, feed the tape (see FEEDING) once and then push in the tape cutter lever to cut the tape.

#### Optional AC adapter (AD-30/AD-24)

- 0 Insert the plug on the adapter cord into the adapter jack on the bottom end of the
- Insert the plug into the nearest standard 9 lectrical outlet



### Switching UPPER CASE/LOWER CASE



## Making TWO LINE TEXT

Move the cursor to where the second line starts and press (-).

NOTE: Use either 3/8" (9 mm) or 1/2" (12 mm) wide tape for two line texts





## Entering SYMBOLS

key of the group repeatedly.



· You can also scroll the symbols in each group by pressing the corresponding character

LCD indicators brother – Size onic Labelling System  ${\mathscr V}$ AA Α ABC Upper case/Lower case Cursor AAA ABC AB AAA <u>ABC</u> ABC P-touch GL100 Function Underline/Frame Style Print key Power key Cursor key Function key 123 F 4 5 6 . 4 Enter key Num keys/Function shortcuts 7890 3 Backspace key The LCD shows one row of 8 characters; however, A B C D E the text that you enter can be up to 55 characters in length (F) (G) (H) (J) (J)Character keys  $(K \cup M \otimes O)$ Power On/Off  $\mathbb{P}$   $\mathbb{Q}$   $\mathbb{R}$   $\mathbb{S}$   $\mathbb{T}$ Press (b) to turn on/off the machine.  $(\mathbf{V}, \mathbf{V}, \mathbf{W}, \mathbf{V}, \mathbf{U})$ The machine automatically turns off if no key is pressed within 5 minutes. Accent key Caps key Symbol key Space key TZ tape

**GETTING STARTED** 

Cutter unit (replacement)

er dealer.

- **Start your machine** Supply power by using six AAA batteries or the optional AC adapter, and then press ().
- **2** Set the language (English/French/German)

#### Choose a language with choose and press . FRANÇAIS ENGLISH DEUTSCH

Check the display and press (I). (To cancel, press (I).)

## Set the unit (mm/inch)

1.mm? → Choose a unit with 🕥 and press 깆

m m inch

- Check the display and press (4). (To cancel, press (3).)
- NOTE: You can also display the languages and units by pressing the corresponding Num keys (1-3).

NOTE:

- To cancel operations, press (I)
- To delete entries backward, press () • To initialize the settings, turn off the machine and then while hold-

ing down  $(\mathbf{F})$  and  $(\mathbf{S})$ , press  $(\mathbf{b})$  to turn the machine back on. Finally, release (F) and  $(\boxtimes)$ .

Display

# MAKING TEXT

### Entering ACCENTED CHARACTERS

	6	<u>.</u>	-y∕Â-	Û?Î	♦(	Ð.,	éééé	•••	• ©		, éé j	ieë î	· →	·	D		
Letter		A	ccer	ted	char	acter	'S		Letter		A	ccer	ted	chara	acter	'S	
А	Ä	Á	À	Â	Ą	Å	Ã	Æ	а	ä	á	à	â	ą	å	ã	æ
С	ć	Č	Ç						с	ć	č	ç					
D	Ď	Ð							d	ď	đ						
Е	Ë	É	È	Ê	Ě	Ę			е	ë	é	è	ê	ě	ę		
Ι	ï	Í	Ì	Î					i	ï	í	ì	î				
L	Ľ	Ľ	Ł						Ι	ľ	Ĭ	ł					
Ν	Ń	Ň	Ñ						n	ń	ň	ñ					
0	Ö	Ó	Ò	Ô	Õ	Ő	Ø	Œ	0	ö	ó	ò	ô	õ	ő	ø	œ
R	Ŕ	Ř							r	ŕ	ř						
S	Ś	Š							s	ś	Š						
т	T'	Ť							t	ť	ť						
U	Ü	Ú	Ù	Û	Ů	Ű			u	ü	ú	ù	û	ů	ű		
Y	Ý								у	ÿ	ý						
Z	Ź	Ż	Ž						z	ź	ż	ž					

- **NOTE:** You can also display the characters by pressing  $(\tilde{\lambda}) / (\tilde{\lambda})$  To go to the next letter group, press (٢٠٠).
  - To skip to a different letter group, press the corresponding character key.

• You can also scroll the characters in each letter group by pressing the corresponding character key repeatedly.

(F+I)

(F+-)

(F+-)

## **DESIGNING LABELS**



· Use clear tape in MIRROR, so the labels appear on the other side when stuck on glass

## **PRINTING**

#### **TEXT PREVIEW**

You can preview the text before printing



NOTE: • The LCD shows the whole text and the label length (mm/inch), then returns to the original · Only the text can be previewed, but not the font, style, size, underline/frame or any addi-

**FEEDING (TAPE FEED)** 

## 

### PRINTING

- NOTE: To cut off the label. push in the tape cutter lever on the upper-right corner of the machine • To prevent damage to the tape, do not try to cut while the message PRINT or FEED is displayed

#### **TAPE MARGIN**



FULL/HALF/NARROW is for leaving equal margins on both sides of the text.

NOTE:	Cut along the printed dots (.) with scissors so the text is centred in the label.									
FULL		HALF		NARROW						
	ABC	ABC	;	ABC						
1" (25mm)	→ <u>1"</u> ) (25mm)	1/2" <sup>↓</sup> (12mm)	√1/2" (12mm)	1/6" 1/6" (4mm) (4mm)						

**CHAIN** is for printing more than 1 copy of a label with minimum margin <e.g. 1>. You can also create a label containing texts in various styles; print a text in one style, and before feeding, enter the second text in another style <e.g. 2>.





Print Option/REPEAT PRINTING

## You can print up to 9 copies of each label.

- (F) ← (F) ( → (F)
- When the tape margin is set to CHAIN, FEED THE TAPE BEFORE USING THE CUTTER (see FEEDING/PRINTING). Otherwise A PART OF THE TEXT MAY BE CUT OFF. Do NOTE: • When the tape margin is set to FULL/HALF/NARROW, cut along the printed dots (:) with scissors to separate the labels.

## Print Option/NUMBERING

You can print many copies of the same text while increasing a selected number by 1 after each label is printed.

Example: To print copies of a label containing a serial number (0123, 0124 and 0125)  $\square$ 

$$\mathbf{m}' = \mathbf{m}' + \mathbf{F} + \mathbf{F}$$

NOTE: • The last number that will be printed must be larger than the number selected in the text, otherwise the message ERROR appears. • When the tape margin is set to CHAIN, FEED THE TAPE BEFORE USING THE CUTTER (see FEEDING/PRINTING). Otherwise A PART OF THE TEXT MAY BE CUT OFF. Do • When the tape margin is set to FULL/HALF/NARROW, cut along the printed dots (:) with scissors to separate the labels

<b>F</b> +		F
	ABC	
BANNER ABC NOTE: No underline	wooden	vine ABC
BANNER ABC NOTE: No underline Setting TAE	wooden	style.
BANNER ABC NOTE: No underline Setting TAE You can make al	wooden ABC 3 e or frame is set to texts in VERTICAL s igned texts by setting tabs.	style.
BANNER ABC NOTE: No underline Setting TAE You can make al Example: To set a l	wooden S ABC S a or frame is set to texts in VERTICAL s igned texts by setting tabs. ab between "abc" and "d"	vine ABC style.

NOTE: The cursor should be positioned where you set a tab.

Setting TAB LENGTH (0.0" - 4.0"/0-100mm) (F)+6)

R 

NOTE: You can also select the length by entering the length with Num keys

Setting LABEL LENGTH (AUTO/1.6" - 11.8"/40-300mm) ((F)+(7)) NOTE: • You can also select the length by entering the length with Num keys. • To return to AUTO, press any alphabet key or 🖵 (F) + (8)Using AUTO FORMAT You can choose label length from six formats to create labels for various applications.  $\mathbb{R}$ Application Length LCD LCD Application Length 5.5"(140mm) FILE TAB VCB VHS File Tab FD 3.5" 3.5" Floppy Disk 2.7"(68mm) AUDIO Audio Cassette 3.5"(89mm) 3.9"(100mm) VIDEO 8 VCR 8mm (Video 8) 3.6"(92mm) CD CASE CD **To CLEAR** (F)+(0)

All text and settings will be cleared.

 $|\mathbf{m}|$ 

## MEMORY (F+9) You can store up to 9 frequently used text files and recall them to create labels more quickly and easily $\mathbb{R}$ To STORE; $[\mathbf{m}]$ To RECALL; ★ (1) (3) (2) (4) When the memory is full, delete one or more files and then store the new file. You can also choose a file number by pressing the corresponding Num key (1-9) FUNCTION SHORTCUTS ((E+...) In addition to the basic steps to search for a function, GL100 provides you with function shortcuts so you can easily jump to a frequently used function just by pressing F and the shortcut key shown in the table below. To confirm, press O (or the shortcut key again).

Key	LCD message	Function	Key	LCD message	Function				
1	FONT	Character font	8	A/F	Auto Format				
2	SIZE	Character size	9	MEMORY	Memory				
3	STYLE	Print style	0	CLEAR	Clear text + style				
4	UNDL/FRM	Underline/Frame	$\odot$	MARGIN	Tape margin				
5	TAB	Tab setting	$\odot$	PRINT OP	Repeat/Numbering				
6	TAB LEN	Tab length		PREVIEW	Text preview				
$\bigcirc$	LENGTH	Label length	Θ	FEED	Tape feed				
NOTE: • PRINT OP contains two functions, REPEAT PRINTING and NUMBERING.									

For PREVIEW and FEED, press 

 to preview/feed after the LCD message appears

NOTE: You can also refer to the chart indicated on the back of the machine

## **ERROR MESSAGE LIST**

ERROR	An error occurred.					
BATTERY	The batteries are weak.					
BATTERY	The batteries are empty.					
FULL	The maximum number of characters (55 characters) have already been entered or the memory is full.					
LONG TXT	The text length exceeds the selected label length.					

## TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
ne display stays blank after you ave turned on the machine.	<ul> <li>Check that the batteries are correctly inserted.</li> <li>If the batteries are weak, replace them.</li> <li>Check that the adapter is correctly connected.</li> </ul>
ne machine does not print, or the inted characters are blurred.	<ul> <li>Check that the tape cassette has been inserted correctly.</li> <li>If the tape cassette is empty, replace it.</li> <li>Check that the character size is appropriate for the width of the tape that is used.</li> </ul>
ne printed characters are not rmed properly.	If the batteries are weak, replace them.
riped tape appears.	The tape cassette is empty. Replace it.
ne memory has cleared on its own.	The batteries may be weak. Replace them.
blank horizontal line appears rough the printed label.	<ul> <li>There may be some dust on the print head. Remove the tape cassette and use a dry cotton swab to gently wipe the print head with an up-and- down motion.</li> </ul>
ne machine has "locked up" (i.e., thing happens when a key is essed, even though the machine is i).	<ul> <li>Turn off the machine, and then while holding down         <ul> <li></li></ul></li></ul>



((F)+(,))

feed & cut)



<sup>1.</sup>ENG? →



## INTRODUCTION

L'étiqueteuse GL100 vous permet de créer des étiquettes pour toute application. Un grand nombre de cadres, de tailles de caractère et de styles sont disponibles pour concevoir toutes sortes d'étiquettes de qualité. En outre, les différentes cassettes compatibles permettent d'imprimer des étiquettes de diverses largeurs et en une variété de couleurs attrayantes. Nous vous recommandons de lire ce mode d'emploi attentivement avant de commencer à utiliser l'appareil

et de le conserver dans un endroit sûr à portée de la main afin de pouvoir y référer à tout moment

#### Industry Canada Compliance Statement (Canada Only) Avis de conformité aux normes d'Industrie Canada (Canada seule

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

**CLAVIER & AFFICHEUR** 

# **PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES**

- Utilisez uniquement des rubans en cassette de type TZ de Brother. N'utilisez pas de cassettes non porteuses du logo TE.
- Ne tirez pas sur le ruban de l'étiqueteuse P-touch, cela pourrait endommager la cassette
  - N'essayez pas de couper le ruban pendant son avance ou l'impression, sous peine de l'endommager • N'utilisez ni alcool ni solvant organique pour nettoyer l'appareil. Servez-vous d'un
  - chiffon sec et doux. · Si vous savez que vous n'utiliserez pas votre appareil pendant un certain temps,
  - retirez les piles ou débranchez l'adaptateur secteur. Remarque: Si l'alimentation est coupée pendant plus de trois minutes, le texte
    - affiché à l'écran et tous les fichiers de texte conservés en mémoire seront perdus. Les réglages de langue et d'unité seront également réinitialisés.
- N'introduisez aucun objet étranger dans l'appareil et n'y déposez aucun objet lourd. • N'installez pas l'appareil dans des endroits surchauffés ou humides. Si vous le déposez dans une voiture, veillez à ne jamais le laisser sur le tableau de bord ni sur
- la plage arrière. • Évitez d'utiliser l'appareil dans des endroits particulièrement poussiéreux. Gardez-le à l'abri des rayons directs du soleil et de la pluie.
- · Ne laissez pas de caoutchouc ni de vinyle sur l'appareil pendant trop longtemps, sous peine d'abîmer son boîtier.
- Ne touchez pas la tête d'impression de l'appareil. Si vous deviez la toucher, nettovezla immédiatement avec un tampon d'ouate sec pour empêcher une détérioration irrémédiable.
- Afin d'éviter de vous blesser, ne touchez pas le coupe-ruban. Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur conçu pour cet appareil.
- L'utilisation de tout autre adaptateur annulera la garantie. • Pour plus de détails, veuillez contacter votre revendeur Brother.

#### FICHE TECHNIQUE

- 108 mm (L)  $\times$  196 mm (P)  $\times$  55 mm (H) Dimensions: (4.32 po (L) × 7.84 po (P) × 2.2 po (H)) Poids 335 g (0.74 lbs.) (sans piles ni cassette) Six piles alcalines AAA ou adaptateur secteur AD-30/AD-24 Alimentation
- (disponible en option) Cassette Brother TZ 6 mm / 9 mm / 12 mm (largeur) (1/4 po / 3/8 po / 1/2 po (largeur))
- TC-5 (pièce de rechange) Coupe-ruban:

## **ALIMENTATION & CASSETTES**

- Retirez le couvercle au dos de l'appareil en pressant la zone rugueuse sur le dessus. Si une cassette est déjà installée, retirez-la de son logement en la faisant sortir en ligne droite. De même, si des piles s'y trouvent, retirez-les
- 2-1 Introduisez six nouvelles piles alcalines AAA en veillant à respecter les polarités. Remplacez toujours les six piles au même moment pour les remplacer par des piles neuves.

#### 2-2 Introduisez une cassette en veillant à ce

- qu'elle se mette convenablement en place. Assurez-vous que l'extrémité du ruban entre sous les guides. • Veillez à retirer la patte de papier lorsque vous installez une nouvelle cassette.
- Si le ruban d'encre n'est pas tendu, faites tourner la roue dentée dans la direction de la flèche sur la cassette à l'aide de votre doigt.
- · Utilisez exclusivement des cassettes Brother TZ dans cet appareil.
- Attachez le couvercle en introduisant les deux crochets au bas de l'appareil dans les Θ fentes prévues à cet effet, puis en pressant le couvercle sur l'appareil jusqu'à ce qu'il se mette en place correctement

Une fois la cassette installée, faites avancer le ruban (voir AVANCE) une seule fois, puis appuyez sur le levier coupe-ruban pour couper le ruban

#### Adaptateur secteur en option (AD-30/AD-24)

- Introduisez la fiche de l'adaptateur dans la 0
- prise au bas de l'appareil
- 9 Branchez la fiche de courant sur la prise lectrique la plus proche.

#### Coupe-ruban (pièce de rechange)

Si la lame du coupe-ruban s'émousse après un usage intensif et que le ruban n'est plus coupé proprement, changez le coupe-ruban (numéro de référence TC-5). Votre revendeur Brother agréé pourra vous fournir la pièce nécessaire.

# ENTRÉE D'UN TEXTE

3

2.1

### **Commutation MAJUSCULE / MINUSCULE**

Tête d'impression

2

Levier du coupe-ruban

Coupe-ruban

Fente de sortie

du ruban







**PRÉPARATION** Mise sous tension

Mettez l'appareil sous tension à l'aide de six piles AAA ou de l'adaptateur secteur en option, puis appuyez sur  $(\Phi)$ . **2** Réglage de la langue (Anglais/Français/Allemand)

1.ENG? → Choisissez une langue avec ret appuyez sur DEUTSCH ENGLISH FRANÇAIS

Vérifiez l'affichage et appuyez sur 🕗. (Pour annuler, appuyez sur 🗷).

## **B** Réglage de l'unité (mm/pouce)

1 • m m? → Choisissez une unité avec 🗩 et appuyez sur 📣

ΡO m m Vérifiez l'affichage et appuyez sur 🖌 . (Pour annuler, appuyez sur 🗷 .)

**REMARQUE:** • Vous pouvez également afficher les langues et les unités en appuyant sur les touches numériques correspondantes (1 à 3).

### REMARQUE:

• Pour annuler des opérations, appuyez sur 🔇 Pour supprimer des entrées situées avant le curseur, appuyez sur (I) Pour initialiser les réglages, éteignez l'appareil puis, en maintenant les touches 🕞 et 🕲 enfoncées, appuyez sur 🕲 pour le rallumer. Enfin, relâchez (F) et (I)

### Entrée de CARACTÈRES ACCENTUÉS

	Ċ		-y⁄Â-	ົບ?ີ	•(	Ð.,	èèeê	• •	• ©		, éé	ieê î	· →	•	Ð		
Lettre		Ca	aract	ères	acc	entu	és		Lettre		Ca	aract	ères	acce	entu	és	
А	Ä	Á	À	Â	Ą	Å	Ã	Æ	а	ä	á	à	â	ą	å	ã	æ
С	ć	Č	Ç						с	ć	č	ç					
D	Ď	Ð							d	ď	đ						
Е	Ë	É	È	Ê	Ě	Ę			е	ë	é	è	ê	ĕ	ę		
I	ï	í	Ì	Î					i	ï	í	ì	î				
L	Ľ	Ľ	Ł						I	ľ	Ĭ	ł					
N	Ń	Ň	Ñ						n	ń	ň	ñ					
0	Ö	Ó	Ò	Ô	Õ	Ő	ø	Œ	ο	ö	ó	ò	ô	õ	ő	ø	œ
R	Ŕ	Ř							r	ŕ	ř						
S	Ś	Š							s	ś	š						
Т	T'	Ť							t	ť	ť						
U	Ü	Ú	Ù	Û	Ů	Ű			u	ü	ú	ù	û	ů	ű		
Y	Ý								у	ÿ	ý						
Z	ź	Ż	Ž						z	ź	ż	ž					

- **REMARQUE:** Vous pouvez également afficher les caractères en appuyant sur 🖾 / 🕣
  - Pour aller au groupe de lettres suivant, appuyez sur .
  - Pour passer à un autre groupe de lettres, appuyez sur la
  - touche de la lettre correspondant au groupe.

 Vous pouvez également faire défiler les caractères d'un groupe de lettres particulier en appuyant de manière répétée sur la touche de la lettre correspondant au groupe.

(F+I)

(F)+(---))

(F)+(.)

Réglage de la F	POLICE		<b>(</b> (F	)+(1) <b>)</b>
	POLIĈE ^	<b>◆</b> (•) ◆	(F), OţĸĹaĥom	
HELSINKI	OKLAHOMA		7	
HELSINKI	OKLAH	IOMA		
Réglage de la 1	AILLE		(Œ	)+2)
	, Tậilie î	<b>♦</b>	F ,TAILLES	
AUTO adapte automatiquem	ent la taille du texte	à la largeur du	ruban.	
J.SMITH	J.SN	лтн		
TAILLE4		TAILLE5	0.011111	
J.SMITH		J.SI	мітн	
Réglage du ST	, TAILLE1 et TAILLE2	rmees en TAIL	ilisés avec les bandes de 6 m	m (1/4 po).
	, ŝţŶlê	<b>♦ () ♦</b>	F .conjtour	· → ()
NORMAL GRA	NS	CONTOUR	OMBRE	
J.SMITH J.S	SMITH	J.SMITH	J.SMITH	
		UE + GRAS)	I+CONT. (ITALIQUE + C	ONTOUR)
	J.SMITH		J.SMITH	
J.SMITH	:) VERTICAL ¬ · ທ∑ –	⊢I	J.SMITH WIHOIR	
REMARQUE: • Deux ligne réglage du • Vous pouv	s de texte sont imp style. ez utiliser un ruban t	rimées dans le	style NORMAL, indépend	amment du

**CONCEPTION D'ÉTIQUETTES** 

collée sur du verre, une fenêtre ou une autre surface transparente, puisse être lue à l'endroit de l'autre côté



## Réglage d'une TABULATION

Vous pouvez aligner des textes en définissant des tabulations.

Exemple : définition d'une tabulation entre « abc » et « d »  $\square$ 

(F)+(5)

tiquette			
	abc	d	
	Tabu	lation	

REMARQUE: Le curseur doit être placé à l'endroit où la tabulation doit être définie

Réglage de la LONGUEUR DE LA TABULATION (0 - 100 mm / 0.0 - 4.0 po) ((F)+(6))

 $\square$ 

REMARQUE: Vous pouvez également déterminer la longueur en entrant la valeur voulue à l'aide de touches numériques



EFFACEMENT	( <b>(F)+()</b> )
Le texte et les réglages sont réinitialisés.	

## **IMPRESSION**

#### **APERÇU DU TEXTE**

Avant de l'imprimer, vous pouvez afficher l'aperçu du texte.

#### 

REMARQUE: • L'afficheur présente le texte dans son intégralité ainsi que la longueur de l'étiquette (mm/pouces), puis revient au texte original. Dans l'aperçu, le texte est affiché sans ses attributs de formatage (police, style, taille, soulignement/cadre ou autre caractéristique supplémentaire

**AVANCE (AVANCE DU RUBAN)** 

## 

#### **IMPRESSION**

## 

- REMARQUE: Pour couper l'étiquette, appuyez sur le levier coupe-ruban sur le coin supérieur droit de l'appareil. • Pour prévenir tout dommage au ruban, ne coupez pas celui-ci tant que le message
  - IMPR ou AVANCE est affiché

**MARGE DU RUBAN** 

GRANDE/MEDIUM/ETROIT permet de définir des marges égales des deux côtés du texte

REMARQUE: Pour centrer le texte sur l'étiquette, coupez-la à l'endroit des points imprimés (:) à l'aide

	de ciseaux.		
GRANDE		MEDIUM	ETROIT
AE	3C	ABC	ABC
25mm (1po)	25mm (1po)	12mm 12mm (1/2po) (1/2po)	4mm 4mm (1/6po)(1/6po)

CHAINE permet d'imprimer plusieurs exemplaires d'une étiquette avec une marge minimale <p. ex. 1>. Vous pouvez également créer une étiquette contenant des textes en plusieurs styles ; imprimer un texte dans un seul style et, avant d'effectuer l'avance, entrer le second texte dans un autre style ex. 2>. REMARQUE: AVANCEZ LE RUBAN AVANT D'UTILISER LE COUPE-RUBAN (voir AVANCE/ IMPRESSION). Sinon UNE PARTIE DU TEXTE PEUT ÊTRE COUPÉE. Ne tirez par



**Option d'impression / RÉPÉTITION DE** 



በብ 

Lorsque la marge du ruban est CHAINE, AVANCEZ LE RUBAN AVANT REMARQUE: D'UTILISER LE COUPE-RUBAN (voir AVANCE/IMPRESSION). Sinon UNE PARTIE DU TEXTE PEUT ÊTRE COUPÉE. Ne tirez pas sur le ruban, cela pourrait endommager la cassette. Lorsque la marge du ruban est GRANDE/MEDIUM/ETROIT, coupez l'étiquette à

l'endroit des points imprimés (:) à l'aide de ciseaux pour séparer les étiquettes.

## Option d'impression / NUMÉROTATION ((F)+(,))

Vous pouvez imprimer plusieurs exemplaires d'un même texte en faisant en sorte qu'un nombre déterminé soit augmenté de 1 unité à chaque impression. Exemple: impression de copies d'une étiquette contenant un numéro de série (0123, 0124 et 0125)

REMARQUE: • Le dernier numéro à imprimer doit être supérieur au numéro sélectionné dans le

- texte, sinon le message ERREUR s'affiche. Lorsque la marge du ruban est CHAINE, AVANCEZ LE RUBAN AVANT D'UTILISER LE COUPE-RUBAN (voir AVANCE/IMPRESSION). Sinon UNE PARTIE DU TEXTE PEUT ÊTRE COUPÉE. Ne tirez pas sur le ruban, cela
- pourrait endommager la cassette. Lorsque la marge du ruban est GRANDE/MEDIUM/ETROIT, coupez l'étiquette à l'endroit des points imprimés (:) à l'aide de ciseaux pour séparer les étiquettes

#### MÉMOIRE (F+9) Vous pouvez mémoriser jusqu'à 9 textes et les rappeler pour créer des étiquettes plus rapidement et facilement. $\square$ MÉMORISATION; ◆ ○ ○ <sup>3</sup>? RAPPEL EFFACEMENT;

REMARQUE: Lorsque la mémoire est pleine, vous devez effacer un ou plusieurs fichiers de texte avant de pouvoir mémoriser un nouveau texte.
 Vous pouvez également choisir un numéro de fichier en appuyant sur la touche numérique correspondante (1-9).

## RACCOURCIS DE FONCTION ((E+...)

Parallèlement aux étapes de base servant à appeler une fonction, l'étiqueteuse GL100 présente des raccourcis de fonction permettant d'appeler faile fonction, il inductions de la courcient simplement  $(\mathbf{F})$  et la touche de raccourci mentionnée dans le tableau ci-dessous. Pour confirmer, appuyez sur 🕗 (ou une nouvelle fois sur la touche

	,				
Touche	Message affiché	Fonction	Touche	Message affiché	Fonction
1	POLICE	Police de caractère	8	F/A	Format automatique
2	TAILLE	Taille de caractère	9	MÉMOIRE	Mémoire
3	STYLE	Style d'impression	0	EFFACER	Effacement du texte et du style
4	SOUL/CDR	Soulignement/cadre	$\odot$	MARGE	Marge du ruban
5	TAB.	Définition d'une tabulation	$\bigcirc$	OPT-IMP.	Répétition/numérotatior
6	LONG.TAB	Longueur de la tabulation		APERÇU	Aperçu du texte
$\bigcirc$	LONGUEUR	Longueur de l'étiquette	Θ	AVANCE	Avance du ruban
REMA	RQUE: • OPT • Pou l'affi	-IMP. comprend deux fonctions, ir l'APERÇU et l'AVANCE, ap ichage du message.	RÉPÉ1 puyez	TITION DE L'IMPF sur 🕢 pour v	RESSION et NUMÉROTATIOI oir l'aperçu/avancer après

REMARQUE: Vous pouvez également vous reporter au tableau présenté au dos de l'appareil.

## LISTE DES MESSAGES

	ERREUR	Une erreur s'est produite.
	B : V	La charge des piles est faible.
	<u>B:V</u>	Les piles sont hors d'usage.
	GRANDE	Le nombre maximal de caractères (55 caractères) a déjà été entré ou la mémoire est pleine.
	LONG.	La longueur du texte dépasse celle de l'étiquette.

# **DÉTECTION DES PANNES**

Problème	Remède
L'écran reste vierge alors que l'appareil a été mis sous tension.	<ul> <li>Vérifiez si les piles sont installées correctement.</li> <li>Si les piles sont usées, remplacez-les.</li> <li>Vérifiez si l'adaptateur secteur est raccordé correctement.</li> </ul>
L'appareil n'imprime pas ou les caractères imprimés ne sont pas bien formés.	<ul> <li>Vérifiez si la cassette a été insérée correctement.</li> <li>Si la cassette est vide, remplacez-la.</li> <li>Vérifiez si la taille des caractères est compatible avec la largeur du ruban utilisé.</li> </ul>
Les caractères imprimés ne sont pas bien formés.	Si les piles sont usées, remplacez-les.
Une bande rayée apparaît.	<ul> <li>La cassette est vide, remplacez-la.</li> </ul>
La mémoire s'est effacée automatiquement.	Les piles sont peut-être usées. Remplacez-les.
Une partie des caractères ne s'impriment pas sur toute la ligne.	<ul> <li>Il y a peut-être de la poussière sur la tête d'impression. Enlevez la cassette et utilisez un coton-tige sec pour essuyer délicatement la tête d'impression de haut en bas et de bas en haut.</li> </ul>
Les touches de l'appareil sont bloquées (rien ne se produit quand vous appuyez sur une touche, bien que l'appareil soit sous tension).	<ul> <li>Mettez l'appareil hors tension, puis tout en maintenant         <ul> <li></li></ul></li></ul>

